

Gasparis Barlaei rerum per  
octennium in Brasilia et alibi  
nuper gestarum sub  
praefectura illustrissimi  
comitis J. [...]



C A S P A R I S B A R L Æ I,  
R E R V M P E R O C T E N N I V M  
I N  
B R A S I L I A

Et alibi nuper gestarum,

Sub Præfectura Illustrissimi C O M I T I S  
I. M A V R I T I I,  
N A S S O V I Æ, & c. C O M I T I S,

Nunc Vesaliæ Gubernatoris & Equitatus Fœderatorum  
Belgii Ordd. sub A V R I A C O D u c t o r i s,

H I S T O R I A.



A M S T E L O D A M I,  
Ex Typographeio I O A N N I S B L A E V,  
M D C X L V I I



QVA PATET ORBIS.

R E S  
BRASILIAE

IMPERANTE  
JESVS. COMITE  
I. MAVRITIO.  
NASSOVIAE etc. COMITE.

SENECA IN MEDEA.  
TIPHISQVE  
NOVOS  
DETEGET  
ORBES.

CND



& hinc rebus Societatis certissimam perniciem metueret. Hic finis tantæ Expeditionis & factorum Brouweri fuit. qui in alio orbe natus, in alio sepultus, quas opes honestas in Oriente sibi paraverat, Occidenti reddidit. quippe Chilenfis auri spe gravis, diffususque Orientis fortunis, spem simul ac industriam perdidit. *NUNQUAM* enim muneribus suis favet usque fortuna, ut perpetua ea esse velit & velut unius propria. Funus in Baldiviæ Vrbe, inter gentes externas conditum, sine ea, quam præfectus meruerat, pompa, per laudes & memoriam gestorum ejus non incelebre fuit. Mihi ista recentium ut & *Brouweri sepultura.* plura veterum exempla revolventi, ludibria rerum mortalium in maximis negotiis obversantur. alios eventus sibi spes & ratio destinat, alios fortuna in occulto tenet. Commorantibus ad maris Pacifici oram in Chilenfium regno Belgis, jamque à spe, quam de auro grandem præconceperant, destitutis, dum res preciosissimas apportari in Belgium vetant fata, misere inanes voces & vocabula, annonam & saburram parabilem valdè nec invidendam. Ea & eorum significationes, non inutili omnino curiositate, annotavere nostri. quæ linguarum studiosis materies esse queunt expendendi, an primigenia sit Chilenfium lingua, an nata ex aliis, & si hoc, cui linguæ plus, cui minus vel nihil debeat. Quid, quod iter fortè idem repetituris pro nomenclatura esse possint & interprete. Illud observo, ex Hispanorum mixtione & contubernio, irrepsisse voces Hispanæ & Latinæ originis. quæ probant, virtutum non minus, quàm viciorum illic exstare & rem & appellationes.

## Vocabula Chilenfia.

<i>Tipanto</i>	Annus.	<i>Putcy</i>	Nudiustertius.
<i>Tien</i>	Mensis, Luna.	<i>Bachiante</i>	Hodie.
<i>Toninco</i>	Septimana.	<i>Mintay</i>	Nunc.
<i>Ante</i>	Dies. Sol.	<i>VVeytiva</i>	Tunc.
<i>Paun</i>	Nox.	<i>VVantarulei</i>	Summo mane.
<i>Tabuyo</i>	Vespera.	<i>Taptou</i>	Serum.
<i>Eppeun</i>	Mane.	<i>Bilante</i>	Semper.
<i>Rangiante</i>	Meridies.	<i>Chumel</i>	Quando.
<i>Urle</i>	Cras.	<i>Chem chuem</i>	Quomodo, vel-
<i>Eppoé</i>	Perendie.		ut, sicut.
<i>Vya</i>	Heri.	<i>Hueno</i>	Coelum.
		B b b b 2	<i>Quereb</i>



<i>Quereb</i>	Aër. ventus.	<i>Pelcuchau</i>	Vitricus.
<i>Tomo</i>	Nubes.	<i>Cauilla</i>	Noverca.
<i>VVangelen</i>	Stellæ.	<i>Botum</i>	Filius.
<i>Pillan</i>	Tonitru.	<i>Nearque</i>	Filia.
<i>Gualio</i>	Fulmen.	<i>Penu</i>	Frater.
<i>Buta que quereb</i>	Ventus validus.	<i>Lamoën</i>	Soror.
	tempestas.	<i>Guempo</i>	Socer.
<i>Maoni</i>	Pluvia.	<i>Vilca</i>	Socrus.
<i>Tiren</i>	Nix.	<i>Choupo</i>	gener.
<i>Verqumao</i>	Ros.	<i>VVeuro</i>	Cognatus.
<i>Pilingei</i>	Glacies.	<i>VVama</i>	
<i>Quetal</i>	Ignis.	<i>Cunerva</i>	pupillus.
<i>Kô</i>	Aqua.	<i>Buytha</i>	fenex.
<i>Tue</i>	Terra.	<i>Cude</i>	Anus.
<i>Mappo</i>	Ager. solum.	<i>Penienboe</i>	Obstetrix.
<i>Pele</i>	Gleba; gluten.	<i>Apô curaca</i>	Præfectus.
	argilla.	<i>Curaca</i>	Dominus.
<i>Cura</i>	Lapis.	<i>Apô</i>	Generalissimus.
<i>Mauiel</i>	Lignum.	<i>Nentoque</i>	Gubernator.
<i>Aluven</i>	Lignum fabrile.	<i>Ulmen</i>	eminens, prima-
<i>Millia</i>	Aurum.		riæ dignitatis.
<i>Lien</i>	Argentum.	<i>Pulmen</i>	Nobilis.
<i>Paila</i>	Metallum.	<i>Leptoque</i>	Imperator.
<i>Titi</i>	Stannum.	<i>Macchi</i>	Medicus.
<i>Pavillue</i>	Ferrum.	<i>Cona</i>	Miles.
<i>Qutal Cura</i>	Silex.	<i>Retave Caman</i>	Faber ferrarius.
<i>Chadi</i>	Sal.	<i>Guito VVoc</i>	Textor.
<i>Lyl</i>	Scopulus.	<i>Challo acaman</i>	Piscator.
<i>Millia mappu</i>	Minera auri.	<i>Nilla cabôe</i>	Mercator.
<i>Alyquen</i>	Arbor.	<i>Turintave</i>	tinctor.
<i>Cahu</i>	Herba.	<i>Chumpiro caman</i>	pileo.
<i>Nebo</i>	Nuces.	<i>Tultunça caman</i>	tympanistes.
<i>Pino</i>	Stramen.	<i>Nichetanivveni</i>	famulus.
<i>Cairon</i>	Fœnum.	<i>Voérquin</i>	Nuncius.
<i>VVento</i>	Vir.	<i>Langam Cheboe</i>	homicida.
<i>Domo</i>	Femina.	<i>Chuguiboë</i>	Fur.
<i>Quidungen</i>	Iuvenis.	<i>Illuiboe</i>	Mendicus.
<i>Techo</i>	Adolescentula.	<i>Alvee</i>	Diabolus.
<i>Penien</i>	Puer.	<i>Ruca</i>	Domus.
<i>Domo penien</i>	Puella.	<i>Ullin</i>	Ianua.
<i>Chou</i>	Pater.	<i>Chaquana</i>	scala.
<i>Nenque</i>	Mater.	<i>Pylca</i>	Paries.
<i>Cheche</i>	Avus.	<i>VVana ruca</i>	Tectum.
<i>Domo cheche</i>	Avia.	<i>Pithe ruca</i>	tuguriolum.
<i>VVeuco</i>	Avunculus.	<i>Gueltuange</i>	Focus.
<i>Mama</i>	Matertera.	<i>Lolcura</i>	Penu.

Cavvyto



<i>Carvvyto</i>	Cubile.	<i>Couchon</i>	faccus.
<i>Deptuaruca</i>	Carcer.	<i>Pino chompiro</i>	pileus strami-
<i>VVeltelve</i>	Patibulum.		neus.
<i>Pengal</i>	Sepulcrum.	<i>Congi</i>	cibus.
<i>Louquen</i>	Mare.	<i>Cobque</i>	Panis.
<i>Levo</i>	Fluvius.	<i>Nul Cobque</i>	medulla panis.
<i>Butavvampo</i>	Navis.	<i>Liquangue</i>	Lux.
<i>Pichuampo</i>	Navicula.	<i>Dumingei</i>	tenebræ.
<i>Dolio</i>	Lembus. canoa.	<i>Oun</i>	buccella.
<i>VVampo</i>	scapha.	<i>Quemeiquen</i>	bellaria.
<i>Alivven</i>	Malus.	<i>Medda</i>	Puls.
<i>Mon</i>	Funes.	<i>Core</i>	Iusculum.
<i>Vela</i>	Vela.	<i>Ilon</i>	Caro.
<i>VVyta</i>	Remus.	<i>Cuicha Ilon</i>	Caro ovilla.
<i>Guetal</i>	Ignis.	<i>VVara Ilon</i>	Caro bubula.
<i>Tubquen</i>	cinis.	<i>Cuchi Ilon</i>	Caro fuilla.
<i>Cuju</i>	carbo.	<i>Cuchi cham</i>	perna.
<i>Ale</i>	Flamma.	<i>Chaditues Ilon</i>	Caro salita.
<i>Aypel</i>	pruna.	<i>Caucan</i>	Caro tosta.
<i>Lucaton Guetal</i>	fomites scintillæ.	<i>Avaun</i>	Caro elixa.
<i>VVietum</i>	Fumus.	<i>Puytscha</i>	Intestina.
<i>Catila</i>	Candela.	<i>Curam</i>	ovum.
<i>VVyno</i>	Culter.	<i>Quecuram</i>	vitellum ovi.
<i>VViti</i>	Cochlear.	<i>Ly curam</i>	Albumen ovi.
<i>Guidi</i>	olla.	<i>Ivvin</i>	Butyrum.
<i>Paila</i>	lebes.	<i>Ilu</i>	Lac.
<i>Lepoe</i>	scopæ.	<i>Puulco</i>	Potus.
<i>Couvvve</i>	fusi.	<i>Uino</i>	Vinum.
<i>Lepo boruvve</i>	dentiscalpium.	<i>Chiche</i>	Cerevisia Chi-
<i>Pavilla Lonco</i>	galea.		lensis.
<i>VVaiqui</i>	Hasta.	<i>Cutan</i>	Morbus, dolor.
<i>Pylqui</i>	Sagitta.	<i>Aren cutan</i>	Febris.
<i>Pulqui Tuboi</i>	Arcus.	<i>Tovvongen</i>	Caput.
<i>Tultunca</i>	Tympanum.	<i>Lanco Cultano</i>	Dolor capitis.
<i>Macane</i>	clava ferrea.	<i>Veno Aren</i>	Scabies.
<i>Cachal</i>	Securis.	<i>Pituvv</i>	scabies capitis.
<i>VVita</i>	Ligo.	<i>Albungien</i>	Vuln'is.
<i>Juisue</i>	Cribrum.	<i>Molbuen</i>	Sanguis.
<i>Chilca</i>	epistola.	<i>Touma</i>	Cæcus.
<i>Quido</i>	Amiculum.	<i>Carvinto</i>	Convivium.
<i>Macum</i>	Subucula.	<i>Colchou</i>	variola, morbil-
<i>Charavvilla</i>	Femorale.		li.
<i>Chompiro</i>	Pileus.	<i>VVocubu</i>	Fera.
<i>Tarivve loun</i>	Fascia. diadema.	<i>Pangi</i>	Leo.
<i>Icla</i>	stola muliebris.	<i>Naguel</i>	Tigris.
<i>Domo Ruida</i>	toga.	<i>Carvallô</i>	Equus.

C c c c

Cuchy



<i>Cuchy</i>	Sus.	<i>Vilo chalva</i>	anguilla.
<i>Michun</i>	Vitulus.	<i>Chadituel chalva</i>	pisces saliti.
<i>Devve</i>	Mus.	<i>Anquen chalva</i>	pisces indurati.
<i>VVaren</i>	Glis.	<i>Quin pilon</i>	ostrea.
<i>Tuvve devve</i>	Talpa.	<i>Chapes</i>	Musculi.
<i>Tevva</i>	Canis.	<i>Melon</i>	cochlea.
<i>Pulpeo</i>	vulpes.	<i>Coinouuv</i>	astacus. cancer.
<i>Noquen</i>	Vrfa.	<i>Quichiquinchio</i>	Falco.
<i>Lame</i>	phoca.	<i>Manco</i>	Aquila.
<i>Lemo cuchi</i>	aper.	<i>Choroi</i>	Pittacus.
<i>Chumam</i>	Cervus.	<i>Poo</i>	Ramus.
<i>Puedo</i>	hircus marinus.	<i>Kempo mamel</i>	truncus.
<i>Quelen</i>	cauda.	<i>Bope mamel</i>	lignum aridum.
<i>Chilivvequi</i>	ovis Chilenfis.	<i>Nebue</i>	Nux avellana.
<i>Zunem</i>	avis.	<i>Nido Ivvas</i>	Vitis.
<i>Lyppe</i>	pluma.	<i>Nidu</i>	stipes.
<i>Mepoi inem</i>	ala.	<i>Uaguen</i>	fraga.
<i>Guelem Inem</i>	vestis è plumis.	<i>Couchouuv</i>	ribes nigræ.
<i>Dani Inem</i>	Nidus.	<i>Litue</i>	fungi.
<i>Achavval</i>	Gallina.	<i>Cachu</i>	Herba.
<i>Alchahavval</i>	Gallus.	<i>Pilun Proque</i>	plantago.
<i>Pylken</i>	Anas.	<i>Calicai</i>	trifolium.
<i>Pilo</i>	Surdus.	<i>Curi</i>	urtica.
<i>Hilca</i>	Monoculus.	<i>Pragijn</i>	flores.
<i>Topilgen</i>	strabus.	<i>Manen</i>	Semen.
<i>Topil</i>	claudus.	<i>Methen</i>	farina.
<i>Jeca</i>	corvus.	<i>Chiquelen</i>	furfur.
<i>Buica</i>	putter.	<i>Gueli Uanca</i>	Corallum.
<i>Guereo</i>	turdus.	<i>Kispy</i>	vitrum.
<i>Tuco</i>	bubo.	<i>Cudi</i>	lapis molaris.
<i>Cogo</i>	Cuculus.	<i>Pel</i>	limus. gluten.
<i>Uullyn</i>	Apis.	<i>Tassaquido</i>	tributum.
<i>Pulli</i>	Musca.	<i>Quengu</i>	dos.
<i>Uulgn Muskij</i>	apum rex.	<i>Dereno culijn</i>	debitum.
<i>Petar</i>	Pediculus.	<i>Culijn</i>	Merces.
<i>Nerem</i>	Pulex.	<i>Nillavvijn</i>	precium redem- ptionis, ly- trum.
<i>Piro</i>	Vermis.		
<i>Culculla</i>	Formica.	<i>Aucantupain</i>	Iocularia.
<i>Cunincunin</i>	Cicada.	<i>Quyn</i>	unum.
<i>Vilo</i>	Anguis.	<i>Eppo</i>	duo.
<i>Bylcum</i>	Lacerta.	<i>Quila</i>	tria.
<i>Ponono</i>	bufo.	<i>Meli</i>	quatuor.
<i>Challua</i>	Piscis.	<i>Quechu</i>	quinque.
<i>Carvel</i>	delphinus.	<i>Cuyn</i>	sex.
<i>Jene</i>	balena.	<i>Relgi</i>	septem.
<i>Uouqui</i>	Apua.		



<i>Pura</i>	octo.	<i>Munalei enchinta-</i>	sufficient nobis.
<i>Ailla</i>	novem.	<i>via</i>	
<i>Maripataco</i>	centum.	<i>Chuben putuayn</i>	ubi bibemus?
<i>VVarama</i>	mille.	<i>Aile mangunmeinis</i>	ago tibi gratias.
<i>Guiltui</i>	nucleus.	<i>Chuben domo triua</i>	quæ ista mulier?
<i>Tapel</i>	frondes.	<i>Inchi tan Curi</i>	est mea uxor.
<i>Nul</i>	cortex.	<i>Ni nave</i>	mea filia.
<i>Aliquem</i>	arbor.	<i>Ni domo</i>	mea concubina.
<i>VVul</i>	radix.	<i>Ale teminigei vei</i>	est femina pul-
<i>Juei pingeimi</i>	quomodo voca-	<i>domo</i>	chra.
	ris?	<i>Quipangnei</i>	veni huc.
<i>Juan pingem</i>	vocor Iohannes.	<i>Amotunge</i>	abi.
<i>Cheo Ruaimi</i>	quò vadis?	<i>Umatuayn</i>	eamus cubitum.
<i>Moppo Muruam</i>	Eo rus.	<i>Utajuca</i>	Surgamus.
<i>Cheo tui mi</i>	Vnde venis?	<i>VVira Cuchai Com-</i>	Hispani invase-
<i>Niro comotoun</i>	Venio domo.	<i>pay tan mapumu</i>	runt has terras.
<i>Chumel quipa tuai</i>	quando venies?	<i>Quipa VVaicha</i>	vis ne unà pug-
<i>mi</i>		<i>laimi</i>	nare.
<i>Chumel Prutuai mi</i>	quando ibis?	<i>VVaiquinagelan</i>	Careo armis.
<i>Ale Prungi tam-</i>	domus tua longe	<i>Ina en peain VVai-</i>	sequere me, po-
<i>ruca</i>	abest?	<i>qui</i>	tiemur armo-
<i>Picherungei</i>	prope est.		rum.
<i>Ale prungei</i>	longius abest.	<i>Ali teum inche</i>	sum contentus.
<i>Inchi quiparun ca-</i>	Cogito in alias	<i>Pelli</i>	Anima.
<i>mappumu</i>	regiones.	<i>Calel</i>	Corpus.
<i>Chemnibla quiparui</i>	Cur in alias re-	<i>Lai calel</i>	Cadaver.
<i>mi camappumu</i>	giones cogi-	<i>Ven</i>	Caro.
	tas?	<i>Molvin</i>	Sanguis.
<i>Merelya tiua map-</i>	Nulla hic victua-	<i>Boro</i>	tibia, crus.
<i>pumu</i>	lia.	<i>Telqui</i>	membrana.
<i>Aleibelai tvvachi</i>	Annus hic steri-	<i>Uen</i>	nervus.
<i>tipanto benibla-</i>	lis fuit, idèd	<i>Uen moluin</i>	vena.
<i>ale geniepayn</i>	egemus.	<i>Lonco</i>	caput.
<i>Cheo mappungen</i>	in qua regione	<i>Tol</i>	frons.
<i>tamichau</i>	vivit pater	<i>Lenglen</i>	cranium.
	tuus.	<i>Lonco</i>	capilli.
<i>Aluciei</i>	Dæmon abstu-	<i>Teren lonco</i>	canicies.
	lit.	<i>Lolo</i>	cerebrum.
<i>Aieimi ruaju inchio</i>	vis comitari?	<i>Angen</i>	vultus.
<i>Ailan</i>	Nolo.	<i>Taun</i>	genæ.
<i>Aien</i>	volo.	<i>Ne</i>	oculi.
<i>Chuben quecken</i>	habes quod	<i>Tacune</i>	membra.
<i>neicimi tania</i>	edas.	<i>Denen</i>	supercilia.
<i>Cancan acharval</i>	sunt mihi galli-	<i>Ua VVingne</i>	cilia.
<i>neen</i>	næ assatæ.	<i>Ju</i>	Nasus.
<i>Mu vvy</i>	quot?	<i>Pelaju</i>	nares.



<i>Merum</i>	Mucus.	<i>VVocun</i>	pulmo.
<i>Pilum</i>	ures.	<i>Que</i>	stomachus.
<i>Oun</i>	os.	<i>Curique</i>	hepar.
<i>Adem</i>	sudor.	<i>Uecaque</i>	Lien.
<i>Quevven</i>	lingua.	<i>Quelche</i>	intestina.
<i>Melbue</i>	labia.	<i>Villin</i>	vesica. urina.
<i>Boru</i>	dentes.	<i>Mee</i>	stercus.
<i>Ilga</i>	dens molaris.	<i>Perquen</i>	crepitus ventris.
<i>Bida bida</i>	palatum.	<i>Nomoy</i>	foetor.
<i>Coun</i>	sputum.	<i>Pelengsley</i>	arana.
<i>Rulmevve</i>	guttur.	<i>Inche</i>	ego.
<i>Neen</i>	spiritus.	<i>Eimi</i>	tu.
<i>Quette</i>	mentum.	<i>Tubei</i>	ille.
<i>Paiun</i>	barba.	<i>Inchen</i>	nos.
<i>Pylco</i>	collum.	<i>Tecengen eimen</i>	vos.
<i>Pel</i>	cervix.	<i>Liengen</i>	illi.
<i>Lipan</i>	humerus.	<i>Emma</i>	ita.
<i>Puilpa</i>	brachium.	<i>Muh.</i>	non.
<i>Cue</i>	manus.	<i>Pichumei</i>	prope.
<i>Mancue</i>	dextra.	<i>Alerungei</i>	Procul.
<i>VVe coe</i>	sinistra.	<i>Taymen</i>	contra.
<i>Puley cue</i>	vola.	<i>VVoecun</i>	foris.
<i>Changelcue</i>	digiti.	<i>Compay</i>	intus.
<i>Buta changel</i>	pollex.	<i>Pulon</i>	infra.
<i>VVili</i>	ungues.	<i>VVono</i>	Supra.
<i>Zervo</i>	Pectus.	<i>Buri</i>	post.
<i>Moju</i>	Mamilla.	<i>Junengen</i>	ante.
<i>Pue</i>	Venter.	<i>Quelleb</i>	juxta.
<i>VVeddo</i>	umbilicus.	<i>Munai</i>	fatis.
<i>Cadi</i>	costæ.	<i>Alengei</i>	nimum.
<i>Buri</i>	dorsum.	<i>Munalai</i>	nimis parum.
<i>Anca</i>	lumbi.	<i>Chemibla</i>	Cur?
<i>Quichio</i>	nates.	<i>Ueinibla</i>	Ideo?
<i>Penem</i>	penis.	<i>Uei mai</i>	esto.
<i>Collu</i>	Tostes, colei.	<i>VVe</i>	hic, ille.
<i>Metu</i>	muliebria.	<i>Temunei</i>	pulcher.
<i>Chan</i>	femora.	<i>VVoranei</i>	deformis.
<i>Lucu</i>	Genua.	<i>Nevvonei</i>	fortis.
<i>VVethuntoy</i>	poples.	<i>Leptungei</i>	celer.
<i>Toy</i>	Tibia.	<i>Chouuvo</i>	piger.
<i>Hemum</i>	furæ.	<i>Aliloncone</i>	valdè sapiens.
<i>Namon</i>	pes.	<i>VVentannei</i>	gravis.
<i>Changil Namen</i>	articuli pedum.	<i>Queunei</i>	superbus.
<i>Prencoy Namen</i>	talus pedis.	<i>Culenei</i>	dives.
<i>Puley Namen</i>	planta pedis.	<i>Cunevval</i>	pauper.
<i>Pingue</i>	cor.	<i>Toucu</i>	stolidus.

*Molgei*



<i>Molgei</i>	nudus.	<i>Padenatum</i>	cadere.
<i>Ilungei</i>	vestitus.	<i>Utalenen</i>	furgere.
<i>Queten</i>	angustus.	<i>Auinge</i>	federe.
<i>Anquen</i>	ficcus.	<i>Dimgune</i>	loqui.
<i>Prequin</i>	avarus.	<i>Temelenge</i>	tacere.
<i>Prequiboe</i>	liberalis.	<i>Puronge</i>	canere.
<i>Buta</i>	magnus.	<i>Pylcunge</i>	clamare.
<i>Pichi</i>	Parvus.	<i>Quipay</i>	venire.
<i>Montingei</i>	pinguis.	<i>Ien</i>	edere.
<i>Tou Tau</i>	macer.	<i>Butun</i>	bibere.
<i>Pettun</i>	color.	<i>Mepai</i>	cacare.
<i>Queli</i>	ruber.	<i>VVillan</i>	mejere.
<i>Calbu</i>	cœruleus.	<i>Cudepain</i>	ludere.
<i>Carel</i>	viridis.	<i>Quequatum</i>	causas dicere:
<i>Choot</i>	flavus.	<i>Locatum</i>	litigare.
<i>Curi</i>	niger.	<i>Langavvijn</i>	necare.
<i>Lye</i>	albus.	<i>Mecovvijn</i>	portare.
<i>Nilla caju</i>	commutare.	<i>Chuquin</i>	furari.
<i>Illuvvyn</i>	dare.	<i>Guallulueno</i>	reddere.
<i>Tuignei</i>	hilarem esse.	<i>Peltenei</i>	pendere.
<i>Umatum</i>	dormire.	<i>Lay</i>	mori.
<i>Limen</i>	expergisci.	<i>Rengalgei</i>	sepelire.
<i>Tangnune</i>	frangere.	<i>Quedan Capay</i>	laborare.
<i>Bemgne</i>	struere.	<i>Intunge Milla</i>	aurum effodere.
<i>Playn</i>	invenire.	<i>Nilla Teubijn</i>	vendere.
<i>Uangen bijn</i>	amittere.	<i>Nilla vin</i>	emere.
<i>Necul</i>	currere.	<i>Chu pipai mi ?</i>	quid dicis ?
<i>Amon</i>	ire.	<i>Quimla VVi tami</i>	nescio. quid di-
<i>Utalenge</i>	stare.	<i>piel.</i>	cas.
<i>VVi-vvijn</i>	esse.	<i>Chu pipaimi</i>	quid facis ?
<i>Chucheleyn</i>	jacere.	<i>Chumpaila</i>	nihil.
<i>Tecanen</i>	faltare.		

Hæc cum legimus, & loquimur Batavi, accepta à Chilen-  
sibus, à transmarina gente & toto Oceano, totis zonis discre-  
ta, nonne manifestum, inquietes mortales, ad cœli similitudi-  
nem, rapi in Orientem, in Meridiem, in Occasum, in Septen-  
trionem, invisere alios aut ab aliis invisi, movere loco aut  
moveri? Athenienses olim in Asiam ivere & in mediis Barba-  
rorum regionibus visæ Græcæ urbes. apud Persas & Indos  
auditus fuit Macedonicus sermo. Græci in Italiam trajecere,  
Tyrii in Africam, Poeni in Hispaniam. Pyrenæi Germanorum  
transitus non prohibuere. non Alpes Gallorum. per invia per  
incognita vadit humana curiositas. liberos, conjuges, merces,